



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 26 януари 2022 г.
(OR. en)

5669/22

FIN 61

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От: Г-н Johannes HAHN, член на Европейската комисия

Дата на получаване: 26 януари 2022 г.

До: Г-н Bruno LE MAIRE, председател на Съвета на Европейския съюз

Относно: Предложение за трансфер на бюджетни кредити № DEC 03/2022 в раздел III „Комисия“ от общия бюджет за 2022 г.

Приложено се изпраща на делегациите документ DEC 03/2022.

Приложение: DEC 03/2022



БРЮКСЕЛ 26/01/2022 г.

ОБЩ БЮДЖЕТ — 2022 ФИНАНСОВА ГОДИНА
РАЗДЕЛ III — КОМИСИЯ, ДЯЛОВЕ: 16, 30

ТРАНСФЕР НА БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ № DEC 03/2022

ПРОИЗХОД НА БЮДЖЕТНИТЕ КРЕДИТИ

ГЛАВА 16 02 — Мобилизиране на механизмите за солидарност (специални инструменти)

СТАТИЯ 16 02 02 — Европейски фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ)	Плащания	-290 000,00
------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------	-------------

ГЛАВА 30 04 — Механизми за солидарност (специални инструменти)

СТАТИЯ 30 04 02 — Резерв за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ)	Поети задължения	-290 000,00
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------	-------------

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА БЮДЖЕТНИТЕ КРЕДИТИ

ГЛАВА 16 01 — Административни разходи за подкрепа извън годишните тавани, определени в многогодишната финансова рамка

СТАТИЯ 16 01 01 — Разходи за подкрепа за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници	Едногод.	290 000,00
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------	------------

Правилата, които се прилагат за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ), са посочени в Регламент (ЕС) 2021/691 на Европейския парламент и на Съвета от 28 април 2021 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ) и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1309/2013 („Регламента за ЕФПГ“). Този регламент обхваща заявленията за мобилизиране на ЕФПГ, подадени до Комисията от 1 януари 2021 г. нататък.

Бюджетните разпоредби, отнасящи се до ЕФПГ, са определени в точка 9 от Междунституционалното споразумение от 16 декември 2020 г. между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление и относно новите собствени ресурси, включително пътна карта за въвеждането на нови собствени ресурси.

В съответствие с член 11, параграф 1 от Регламента за ЕФПГ по инициатива на Комисията за техническа помощ могат да бъдат отпуснати до 0,5 % от годишния таван на ЕФПГ.

I. НАМАЛЕНИЕ

I.1

а) Бюджетен ред

16 02 02 — Европейски фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ)

б) Цифри към 7.1.2022 г.

	Плащания
1 Бюджетни кредити в бюджета (първоначален бюджет + коригиращ бюджет)	25 000 000,00
2 Трансфери	0,00
3 Общо бюджетни кредити за годината (1+2)	25 000 000,00
4 Вече усвоени бюджетни кредити	0,00
5 Налични бюджетни кредити (3-4)	25 000 000,00
6 Предложено намаление	290 000,00
7 Общо бюджетни кредити до края на годината (5-6)	24 710 000,00
8 Намалението като процент от бюджетните кредити в бюджета (6/1)	1,16 %
9 Процент на намаленията, натрупани съгласно член 30, параграф 1, буква б) от Финансовия регламент, изчислен спрямо окончателните бюджетни кредити за годината	n/a

в) Приходи от възстановени суми (пренесени от предходната година)

	Плащания
1 Бюджетни кредити, налични в началото на годината	0,00
2 Бюджетни кредити, налични на 7.1.2022 г.	0,00
3 Процент на изпълнение [(1-2)/1]	n/a

г) Подробни основания за намалението

За тази мярка се използва бюджетният ред за техническа помощ от ЕФПГ по инициатива на Комисията (16 01 01), поради което по него трябва да бъдат осигурени бюджетни кредити за поети задължения и за плащания. За покриване на тази сума ще бъдат използвани част от бюджетните кредити за плащания, налични по реда за ЕФПГ 16 02 02.

I.2

а) Бюджетен ред

30 04 02 — Резерв за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ)

б) Цифри към 7.1.2022 г.

	Поети задължения
1 Бюджетни кредити в бюджета (първоначален бюджет + коригиращ бюджет)	201 332 382,00
2 Трансфери	0,00
3 Общо бюджетни кредити за годината (1+2)	201 332 382,00
4 Вече усвоени бюджетни кредити	0,00
5 Налични бюджетни кредити (3-4)	201 332 382,00
6 Предложено намаление	290 000,00
7 Общо бюджетни кредити до края на годината (5-6)	201 042 382,00
8 Намалението като процент от бюджетните кредити в бюджета (6/1)	0,14 %
9 Процент на намаленията, натрупани съгласно член 30, параграф 1, буква б) от Финансовия регламент, изчислен спрямо окончателните бюджетни кредити за годината	n/a

в) Приходи от възстановени суми (пренесени от предходната година)

	Поети задължения
1 Бюджетни кредити, налични в началото на годината	0,00
2 Бюджетни кредити, налични на 7.1.2022 г.	0,00
3 Процент на изпълнение [(1-2)/1]	n/a

г) Подробни основания за намалението

Бюджетните разпоредби, отнасящи се до ЕФПГ, са определени в точка 9 от Междунституционалното споразумение от 16 декември 2020 г. между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление и относно новите собствени ресурси, включително пътна карта за въвеждането на нови собствени ресурси.

Съгласно тези разпоредби Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета предложение за прехвърляне на бюджетни кредити от резерва за ЕФПГ към съответния бюджетен ред едновременно с предложението за решение за мобилизиране на ЕФПГ.

II. УВЕЛИЧЕНИЕ

II.1

а) Бюджетен ред

16 01 01 — Разходи за подкрепа за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници

б) Цифри към 7.1.2022 г.

	Едногод.
1 Бюджетни кредити в бюджета (първоначален бюджет + коригиращ бюджет)	0,00
2 Трансфери	0,00
3 Общо бюджетни кредити за годината (1+2)	0,00
4 Вече усвоени бюджетни кредити	0,00
5 Налични бюджетни кредити (3-4)	0,00
6 Искано увеличение	290 000,00
7 Общо бюджетни кредити до края на годината (5+6)	290 000,00
8 Увеличението като процент от бюджетните кредити в бюджета (6/1)	n/a
9 Процент на увеличенията, натрупани съгласно член 30, параграф 1, буква б) от Финансовия регламент, изчислен спрямо окончателните бюджетни кредити за годината	n/a

в) Приходи от възстановени суми (пренесени от предходната година)

	Едногод.
1 Бюджетни кредити, налични в началото на годината	0,00
2 Бюджетни кредити, налични на 7.1.2022 г.	0,00
3 Процент на изпълнение [(1-2)/1]	n/a

г) Подробни основания за увеличението

През 2022 г. се искат 290 000 EUR за покриване на техническата помощ, свързана с ЕФПГ, т.е. 0,14 % от годишния таван на ЕФПГ). Тази сума е доста под прага от 0,5 %, разрешен от член 11, параграф 1 от Регламента за ЕФПГ. Финансовият принос ще бъде използван за покриване на разходите, посочени в член 11, параграфи 1 и 4 и член 12, параграфи 2—4 от Регламента за ЕФПГ. Подробна информация е представена по-долу.

Административни разходи — 190 000 EUR:

- Експертната група на лицата за контакт за ЕФПГ ще провежда редовните си заседания (през първата и втората половина на 2022 г. и през първата половина на 2023 г.). Поради пандемията заседанието през 2021 г. беше изцяло виртуално. Според текущото планиране има вероятност през 2022 г. заседанията с физическо присъствие да бъдат възобновени.
- За да насърчи работата в мрежа между държавите членки, Комисията ще организира един семинар с участието на изпълнителните органи по ЕФПГ и социалните партньори. Този семинар ще бъде насрочен за деня преди заседанието на експертната група през 2022 г. Заседанието вероятно ще се проведе като заседание с физическо присъствие.
- Информационни дейности: онлайн присъствието на ЕФПГ, което Комисията организира като част от интернет страницата, посветена на заетостта, социалните въпроси и приобщаването, и което тя поддържа в съответствие с член 12, параграф 2 от Регламента за ЕФПГ, ще бъде актуализирано редовно, като ще се добавя и нова информация, преведена на всички езици на ЕС. Широката общественост ще бъде по-добре информирана за ЕФПГ и дейността му ще се популяризира. ЕФПГ ще бъде тема на различни публикации и аудио-визуални дейности на Комисията съгласно член 11, параграф 1 от Регламента за ЕФПГ.

Разходи за техническа подкрепа — 100 000 EUR:

- Поддръжка и актуализиране на електронна система за обмен на данни: Комисията продължава работата си по въвеждането на стандартизирани процедури за управление на ЕФПГ и за обработване на заявленията по ЕФПГ, като използва функционалните възможности на общата система за споделено управление на фондове (SFC). Това включва по-специално поддръжката на приложението на SFC за периода 2014—2020 г. и доразработването, необходимо за приключването на случаите, както и доразработване на интерфейса на ЕФПГ за периода 2021—2027 г. в SFC, по-специално нови функционални възможности и корекции с цел привеждане на SFC в съответствие с изискванията на Регламента за ЕФПГ за периода 2021—2027 г.;
- Мониторинг и събиране на данни: Комисията ще събира данни за получените, платените и приключените заявления и за предложените и изпълнените мерки. Тези данни ще бъдат публикувани на уебсайта и ще бъдат представени в подходящ формат, необходим за включването им в бъдещите двугодишни доклади.

ANNEX

**TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND
FOR DISPLACED WORKERS 2022
COMMISSION PROPOSALS ON 07/01/2022**

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date, which relate to EGF 2022, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved.

Transfer Ref	Submission date	Content	Commitment Appropriations 2022 Reserve (EUR)
		Initial appropriations	201 332 382
DEC 01	05/01/2022	EGF/2021/005 FR/Airbus	3 745 264
DEC 02	20/01/2022	EGF/2021/006 ES/Cataluña automotive	2 795 156
DEC 03	25/01/2022	EGF/2022/000 TA 2022	290 000
		Total transfer proposals	6 830 420
		Remainder	194 501 962

At this stage, the levels of internal assigned revenue available payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 99 01 – completion of the European Globalisation Adjustment Fund (prior to 2021)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0